

**fram**



## **Dvokrevetna vrata hladnjaka**

FDD-VRR311BDF+/FDD-VRR311BGF+/FDD-VRR311BLF+

Ukupni kapacitet: 311L  
Energetski razred: F



Hvala vam što ste izabrali ovaj Fram proizvod!

## 1. UVOD

Molimo Vas da pažljivo pročitate uputstva i čuvajte priručnik za buduće informacije.

Ovaj priručnik je dizajniran da pruži sva potrebna uputstva u vezi sa instalacijom, korišćenjem i održavanjem uređaja. Da biste pravilno i bezbedno upravljali uređajem, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre instalacije i upotrebe.

## 2. VAŠ PAKET SADRŽI

Dvokrevetna vrata hladnjaka

Uputstvo za upotrebu

Potvrda o garanciji

i

## 3. MERE PREDOSTROŽNOSTI

### OPŠTA UPOZORENjA!

UPOZORENjE: Držite otvore za ventilaciju, u kućištu aparata ili u ugrađenoj strukturi, bez prepreka.

UPOZORENjE: Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.

UPOZORENjE: Ne koristite električne uređaje unutar odeljka za skladištenje hrane uređaja, osim ako nisu tipa koji preporučuje proizvođač.

UPOZORENjE: Ne oštećujte krug rashladnog sredstva.

UPOZORENjE: Da bi se izbegle bilo kakve opasnosti nastale usled nestabilnosti uređaja, mora se fiksirati u skladu sa sledećim uputstvima:

UPOZORENjE: Prilikom pozicioniranja uređaja, uverite se da kabl za napajanje nije zarobljen ili oštećen.

UPOZORENjE: Ne pronalazite više prenosivih utičnica ili prenosivih izvora napajanja na zadnjoj strani uređaja.



Simbol ISO 7010 W021

UPOZORENjE: Opasnost od požara / zapaljivih materijala

• Ako vaš uređaj koristi R600a kao rashladno sredstvo (ove informacije će biti navedene na etiketi hladnjaka), trebalo bi da vodite računa tokom transporta i instalacije kako biste sprečili oštećenje elemenata hladnjaka. R600a je ekološki i prirodni gas, ali je eksplozivan. U slučaju curenja usled oštećenja elemenata hladnjaka, pomerite frižider dalje od otvorenog plamena ili izvora topote i provetrite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi nekoliko minuta.

• Dok nosite i postavljate frižider, nemojte oštetiti krug gase hladnjaka.

• Ne skladištite eksplozivne materije kao što su aerosolne limenke sa zapaljivim pogonskim gorivom u ovom uređaju.

• Ovaj uređaj je namenjen samo za upotrebu u domaćinstvu.

• Ako utičnica ne odgovara utikaču frižidera, mora je zameniti proizvođač, serviser ili slično kvalifikovane osobe kako bi se izbegla opasnost.

• Posebno uzemljeni utikač je priključen na kabl za napajanje vašeg frižidera. Ovaj utikač treba koristiti sa specijalno uzemljenom utičnicom od 16 ampera. Ako u vašoj kući nema takve utičnice, molimo vas da je instalira ovlašćeni električar.

• Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili instrukcijama u vezi sa korišćenjem uređaja na bezbedan način i razumeju opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju vršiti deca bez nadzora.

• Deci uzrasta od 3 do 8 godina dozvoljeno je da utovaraju i istovaraju rashladne uređaje. Od dece se ne očekuje da obavljaju čišćenje ili održavanje korisnika, od veoma male dece (0-3 godine) se ne očekuje da koriste uređaje, od male dece (3-8 godina) se ne očekuje da bezbedno koriste uređaje, osim ako se ne pruži

stalni nadzor, starija deca (8-14 godina) i ugrožene osobe mogu bezbedno koristiti uređaje nakon što im se pruži odgovarajući nadzor ili uputstva u vezi sa upotreblom uređaja. Od veoma ugroženih ljudi se ne očekuje da bezbedno koriste uređaje, osim ako se ne pruži stalni nadzor.

- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćeni serviser ili slične kvalifikovane osobe, kako bi se izbegla opasnost.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu na nadmorskim visinama većim od 2000 m.

#### BELEŠKE:

- Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre instaliranja i upotrebe uređaja. Mi nismo odgovorni za štetu nastalu usled zloupotrebe.
- Pratite sva uputstva na vašem uređaju i uputstvo za upotrebu i čuvajte ovo uputstvo na bezbednom mestu kako biste rešili probleme koji se mogu pojaviti u budućnosti.
- Ovaj aparat je proizведен za upotrebu u domovima i može se koristiti samo u kućnim sredinama i za određene svrhe. Nije pogodan za komercijalnu ili uobičajenu upotrebu. Takva upotreba će prouzrokovati otkaživanje garancije uređaja i naša kompanija neće biti odgovorna za nastale gubitke.
- Ovaj uređaj je proizведен za upotrebu u kućama i pogodan je samo za hlađenje / skladištenje hrane. Nije pogodan za komercijalnu ili uobičajenu upotrebu i / ili za skladištenje supstanci osim hrane. Naša kompanija nije odgovorna za gubitke koji nastaju u suprotnom slučaju.

Da biste izbegli kontaminaciju hrane, molimo vas da poštujete sledeća uputstva:

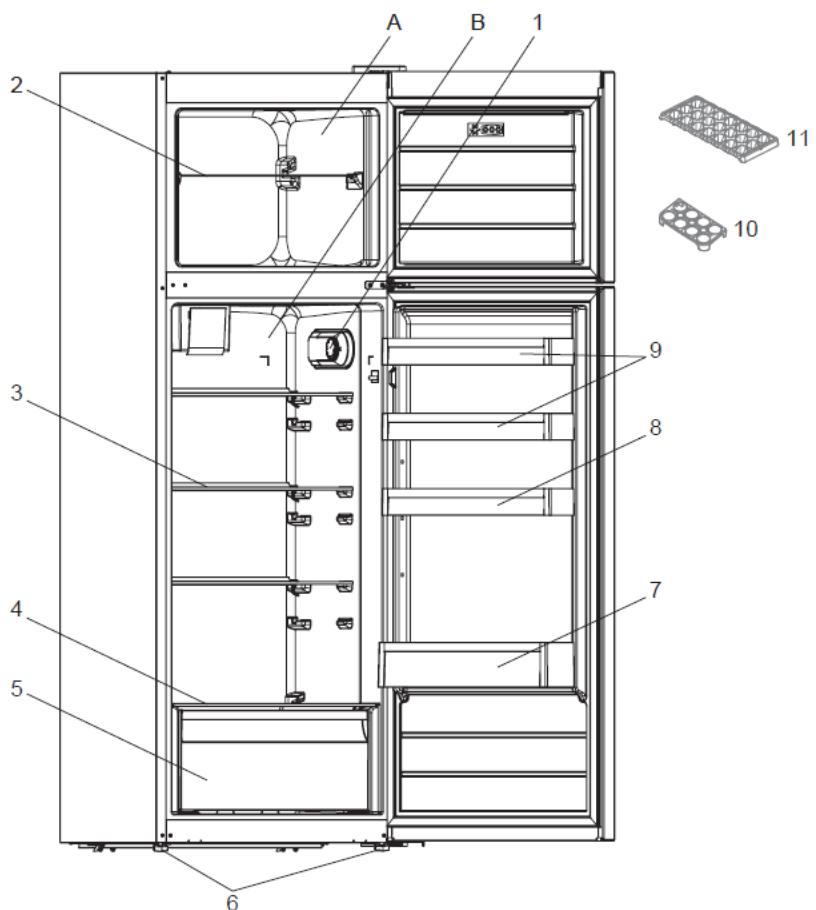
- Otvaranje vrata na duži period može izazvati značajno povećanje temperature u odeljcima uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu doći u kontakt sa hranom i pristupačnim drenažnim sistemima
- Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim posudama u frižideru, tako da ne bude u kontaktu sa drugom hranom ili da kapa na nju.
- Pregrade za smrznutu hranu sa dve zvezdice pogodne su za čuvanje prethodno smrznute hrane, skladištenje ili pravljenje sladoleda i pravljenje kockica leda.
- Odeljci sa jednom, dve i tri zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.
- Ako rashladni uređaj ostane prazan duže vreme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste sprecili razvoj plijesni unutar uređaja.

#### UPOZORENJA BEZBEDNOSTI:

- Ne priključujte frižider sa zamrzivačem na električnu mrežu pomoću produžnog kabla.
- Ne uključujte oštećene, pocepane ili stare utikače.
- Nemojte povlačiti, savijati ili oštećivati kabl.
- Ovaj uređaj je dizajniran za upotrebu od strane odraslih, ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem ili im dozvolite da vise sa vrata.
- Nikada ne dodirujte kabl za napajanje / utikač mokrim rukama jer to može izazvati kratki spoj ili strujni udar.
- Ne stavljajte staklene boce ili limenke za piće u odeljak za pravljenje leda jer mogu da puknu dok se sadržaj zamrzava.
- Ne stavljajte eksplozivne ili zapaljive materijale u frižider. Stavite pića sa visokim sadržajem alkohola vertikalno u frižider i uverite se da su njihovi vrhovi čvrsto zatvoreni.
- Kada uklanjate led iz odeljka za pravljenje leda, nemojte ga dodirivati. Led može izazvati opeketine od mraza i / ili posekotine.
- Ne dodirujte smrznutu robu mokrim rukama. Nemojte jesti sladoled ili kockice leda odmah nakon što ste ih izvadili iz odeljka za pravljenje leda.
- Nemojte ponovo zamrzavati zamrznutu robu nakon što se otopi. To može izazvati zdravstvene probleme kao što je trovanje hranom.
- Ne prekrivajte telo ili vrh frižidera čipkom. Ovo utiče na performanse vašeg frižidera.
- Obezbedite svu dodatnu opremu u frižideru tokom transporta kako biste sprecili oštećenje pribora.
- Nemojte koristiti adapter za utikač.

## 4. OPIS PROIZVODA

Ovaj aparat nije namenjen da se koristi kao ugrađeni uređaj.



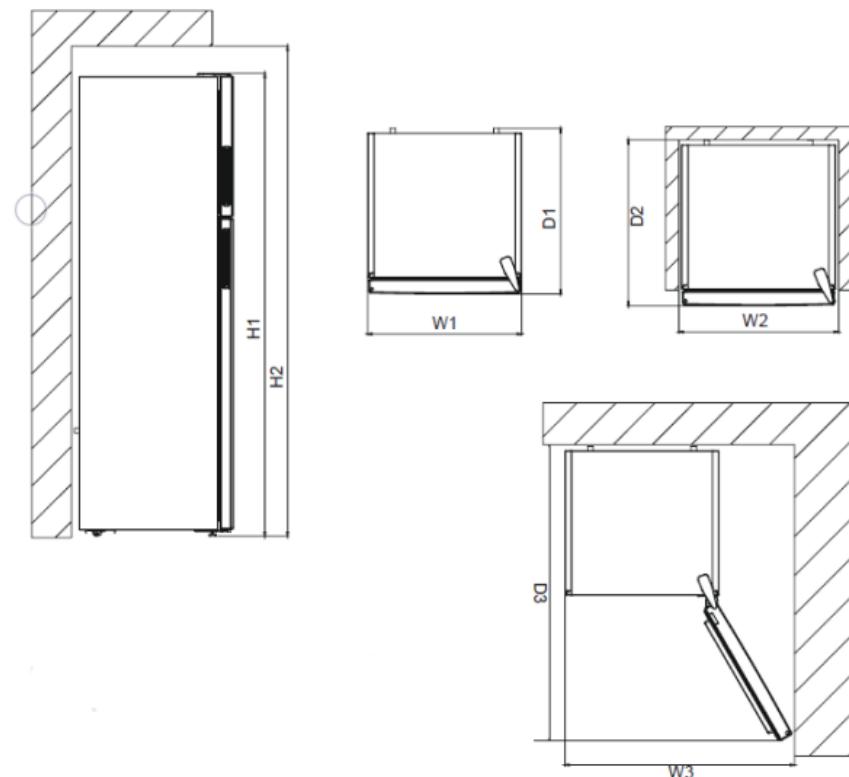
Ova prezentacija je samo za informacije o delovima uređaja. Delovi mogu varirati u zavisnosti od modela uređaja.

A. Zamrzivač odeljak	6. Izravnavanje stopala
B. Frižider odeljak	7. Polica za boce
1. Termostatska kutija	8. Vrata polica
2. Zamrzivač polica	9. Police za vrata
3. Police za frižidere	10. Držač za jaja
4. Crisper poklopac	11. Posuda za ledenu kutiju
5. Oštira fioka	

Odeljak za svežu hranu (frižider): Najefikasnije korišćenje energije je obezbeđeno u konfiguraciji sa fiokama u donjem delu uređaja, a police ravnomerno raspoređene, položaj kanti na vratima ne utiče na potrošnju energije.

Zamrzivač odeljak (zamrzivač): Najefikasnije korišćenje energije je obezbeđeno u konfiguraciji sa fiokama i kantama su na lageru.

## Dimenzije



Ukupne dimenzije 1		
H1	Mm	1794
SU1	Mm	605
D1	Mm	631
Potreban prostor u upotrebi 2		
H2	Mm	1944
U2	Mm	705
D2	Mm	733,5
Ukupan prostor potreban u upotrebi 3		
SU3	M	931,5
D3	Mm	1121,5

## 5. INSTALACIJA

Pre upotrebe uređaja, obratite pažnju na sledeće tačke:

- Radni napon za vaš frižider je 220-240 V na 50Hz.
- Utikač mora biti dostupan nakon instalacije.
- Pre nego što priključite frižider sa zamrzivačem, proverite da li se informacije na pločici sa podacima (napon i priključeno opterećenje) podudaraju sa podacima o električnoj mreži. Ako ste u nedoumici, obratite se kvalifikovanom električaru.
- Umetnите utikač u utičnicu sa efikasnim uzemljenjem. Ako utičnica nema kontakt sa uzemljenjem ili utikač ne odgovara, preporučujemo vam da se obratite kvalifikovanom električaru za pomoć.
- Uredaj mora biti povezan sa pravilno postavljenom utičnicom sa osiguračem. Napajanje (AC) i napon na radnoj tački moraju se podudarati sa detaljima na pločici sa imenom uređaja (natpisna pločica se nalazi na unutrašnjoj levoj strani uređaja).

- Ne prihvatommo odgovornost za bilo kakvu štetu koja nastane usled neutemeljene upotrebe.
- Postavite frižider tamo gde neće biti izložen direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Vaš uređaj treba da bude udaljen najmanje 50 cm od peći, gasnih peći i jezgara grejača, a najmanje 5 cm od električnih peći.
- Vaš frižider nikada ne treba koristiti na otvorenom ili izlagati kiši.
- Kada je vaš frižider postavljen pored zamrzivača, trebalo bi da bude najmanje 2 cm između njih kako bi se sprečilo stvaranje vlage na spoljnoj površini.
- Ne stavljajte ništa na frižider i postavite frižider na odgovarajuće mesto tako da iznad njega bude na raspolaganju najmanje 15 cm slobodnog prostora.
- Koristite podesive prednje noge kako biste bili sigurni da je vaš uređaj ravan i stabilan. Možete podesiti noge tako što ćete ih okrenuti u oba smera. Ovo treba uraditi pre stavljanja hrane u frižider.
- Pre upotrebe frižidera, obrišite sve delove rastvorom tople vode i kašičicom natrijum bikarbonata, a zatim isperite čistom vodom i osušite. Stavite sve delove u frižider nakon čišćenja.
- Instalirajte plastičnu vodilicu za udaljenost (deo sa crnim lopaticama na zadnjoj strani) tako što ćete je okrenuti za 90° (kao što je prikazano na slici) kako biste sprečili da kondenzator dodiruje zid.
- Frižider treba da bude postavljen uza zid sa slobodnim prostorom koji ne prelazi 75 mm.
- Vaš frižider sa zamrzivačem može imati miris kada se prvi put koristi. To je normalno i miris će izbledeti kada vaš frižider sa zamrzivačem počne da se hlađi.
- Ne prekrivajte telo ili vrh frižidera sa zamrzivačem čipkom. To će uticati na performanse vašeg frižidera sa zamrzivačem.
- Ne stavljajte teške predmete na aparat
- Pažljivo očistite uređaj pre upotrebe (pogledajte Čišćenje i održavanje).

#### Pre upotrebe aparata

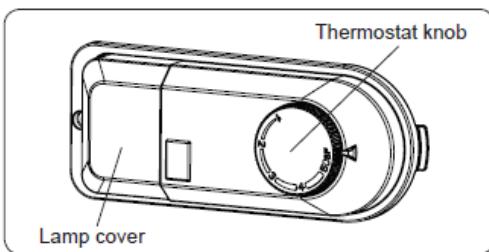
- Kada prvi put koristite frižider ili nakon transporta, držite ga u uspravnom položaju najmanje 3 sata pre nego što ga uključite u električnu mrežu. Ovo omogućava efikasan rad i sprečava oštećenje kompresora.
- Vaš frižider može imati miris kada se prvi put koristi. To je normalno i miris će nestati kada vaš frižider počne da se hlađi.

## 6. KORIŠĆENJE UREĐAJA

### MANJE FROST TEHNOLOGIJA:

Zahvaljujući omotati oko isparivača, LessFrost tehnologija nudi efikasnije hlađenje, manje ručne potrebe za odmrzavanjem i fleksibilniji skladišni prostor.

#### Podešavanje termostata



Termostat automatski reguliše temperaturu unutar frižidera i zamrzivača. Hladnije temperature se mogu dobiti okretanjem dugmeta na veće brojeve, 1 do 5 i SF.

1 – 2: Za kratkotrajno skladištenje hrane u zamrzivaču.

3 – 4: Za dugotrajno skladištenje hrane u zamrzivaču.

5: Podesite dugme na 5 za čestu upotrebu sveže hrane i zamrzivača na vrućim temperaturama okoline.

SF: Okrenite dugme na SF da biste brzo zamrznuli svežu hranu. U ovom položaju, zamrzivač će raditi na nižim temperaturama. Nakon što se hrana zamrzne, okrenite dugme termostata u normalan položaj upotrebe. Ako ne promenite SF položaj, rad vašeg uređaja će se automatski vratiti u poslednji korišćeni položaj termostata.

nakon 48 sati. Vratite prekidač termostata u položaj SF i vratite ga u normalnu upotrebu KSNUMKS sati kasnije.

Važna napomena: Ako je prekidač termostata u položaju SF kada je vaš uređaj prvi put pokrenut, rad vašeg uređaja će se automatski vratiti na rad u položaju termostata-3 48 sati kasnije nakon pokretanja.

#### Upozorenja o podešavanju temperature

- Temperatura okoline, temperatura sveže uskladištene hrane i koliko često se vrata otvaraju utiču na temperaturu u frižideru. Ako je potrebno, promenite podešavanje temperature.
- Ne preporučuje se da frižider koristite u okruženjima hladnjim od 10 ° C u smislu njegove efikasnosti.
- Podešavanje temperature treba izvršiti u skladu sa učestalošću otvaranja vrata i količinom hrane koja se čuva u frižideru.
- Prilikom podešavanja termostata, uzmite u obzir koliko često se vrata uređaja otvaraju i zatvaraju, koliko hrane se čuva u frižideru i okruženje u kojem se frižider nalazi.
- Kada se uređaj prvi put uključi, ostavite ga da radi 24 sata kako bi se postigla radna temperatura. Za to vreme ne otvarajte vrata i ne držite veliku količinu hrane unutra.
- Isključite uređaj tokom nestanka struje kako biste sprečili oštećenje kompresora. Kada se napajanje vrati, odložite uključivanje uređaja za 5 do 10 minuta. To će pomoći u sprečavanju oštećenja komponenti uređaja.
- Vaš frižider je dizajniran da radi u intervalima temperature okoline navedenim u standardima, u skladu sa klimatskom klasom navedenom na informativnoj etiketi. Ne preporučujemo rad frižider van navedenih temperturnih granica vrednosti u smislu efikasnosti hlađenja.
- Vaš uređaj je dizajniran da radi u intervalima temperature okoline ( $N = 16^{\circ}\text{C} - 32^{\circ}\text{C}$ ) navedenim u standardima, u skladu sa klimatskom klasom prikazanom na informativnoj etiketi. Ne preporučujemo rad vašeg uređaja izvan navedenih temperturnih granica u smislu efikasnosti hlađenja.

#### Klimatska klasa i značenje:

T (tropski): Ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16 ° C do 43 ° C.

ST (suptropski): Ovaj rashladni aparat je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16 ° C do 38 ° C.

N (umereno): Ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16 ° C do 32 ° C.

SN (proširena umerena): Ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 10 ° C do 32 ° C.

#### Pribor

##### Posuda za led

- Napunite posudu za led vodom i stavite je u zamrzivač.
- Nakon što se voda potpuno pretvorí u led, možete okrenuti poslužavnik kao što je prikazano ispod da biste uklonili kockice leda.



## 7. ČUVANJE HRANE

### Frižider odeljak

Frižider se koristi za čuvanje sveže hrane nekoliko dana.

- Ne stavljajte hranu u direktni kontakt sa zadnjim zidom frižidera. Ostavite malo prostora oko hrane kako biste omogućili cirkulaciju vazduha.
- Ne stavljajte toplu hranu ili tečnost koja isparava u frižideru.
- Uvek čuvajte hranu u zatvorenim posudama ili umotano.
- Da biste smanjili vlažnost i izbegli stvaranje mraza, nikada ne stavljajte tečnosti u nezapečaćene posude u frižideru.
- Meso svih vrsta, umotano u pakovanja, preporučuje se da se stavi na staklenu policu odmah iznad kante za povrće, gde je vazduh hladniji.
- Možete staviti voće i povrće u hrskavicu bez pakovanja.
- Da biste izbegli izlazak hladnog vazduha, pokušajte da ne otvarate vrata prečesto i ne ostavljajte vrata otvorena duže vreme.
- Za normalne uslove rada, biće dovoljno podesiti temperaturu vašeg frižidera na +4 °C.
- Temperatura frižidera treba da bude u rasponu od 0-8 °C, sveža hrana ispod 0 °C je zaleđena i istrunuta, bakterijsko opterećenje se povećava iznad 8 °C i kvari se.
- Ne stavljajte vruću hranu odmah u frižider, sačekajte da temperatura prođe napolju. Topla hrana povećava stepen vašeg frižidera i izaziva trovanje hranom i nepotrebno kvarenje hrane.
- Meso, riba, itd. treba čuvati u rashladnom odeljku hrane, a odeljak za povrće je poželjniji za povrće. (ako je dostupno)
- Da bi se sprečila unakrsna kontaminacija, mesni proizvodi i voćno povrće se ne skladište zajedno.
- Hranu treba staviti u frižider u zatvorene posude ili pokriti.

Neke preporuke su navedene u nastavku za postavljanje i skladištenje hrane u odeljku za hlađenje.

Hranu	Maksimalno vreme skladištenja	Gde staviti u frižider
Povrće i voće	1 nedelja	Kanta za povrće
Upoznajte i pecajte	2 - 3 dana	Umotan u plastičnu foliju ili kese ili u posudu za meso (na staklenoj polici)
Sveže sirene Bor Čvor	3-4 dana	U posebnoj polici vrata
Maslac i margarin	1 nedelja	U posebnoj polici vrata
I jogurt	Do isteka roka valjanosti preporučenog od strane proizvođača	U posebnoj polici vrata
Jaja	1 mesec dana	Na polici za jaja
Kuvana hrana	2 dana	Sve police

### zamrzivač odeljak

Zamrzivač se koristi za zamrzavanje sveže hrane i za skladištenje smrznute hrane u vremenskom periodu navedenom na ambalaži, kao i za pravljenje kockica leda.

- Kada zamrzavate svežu hranu, umotajte i zatvorite hranu pravilno; Ambalaža treba da bude hermetički zatvorena i ne bi trebalo da curi. Idealne su specijalne vrećice za zamrzavanje, aluminijumska folija (teška kvaliteta, ako ste u nedoumici dvostruki omot), polietilenske vrećice i plastične posude.
- Da biste dobili maksimalni kapacitet zamrzivača, molimo vas da koristite samo staklene police za gornji i srednji deo. Za donji deo, koristite donju korpu.
- Maksimalna količina sveže hrane koja se može staviti u zamrzivač u roku od 24 sata je naznačena na pločici sa imenom (vidi Kapacitet zamrzavanja).

- Koristite policu za brzo zamrzavanje da zamrznete domaću kuhinju (i bilo koju drugu hranu koju treba brzo zamrznuti) brže zbog veće snage zamrzavanja police za zamrzavanje. Brzo zamrzavanje polica je donja fioka zamrzivača.
- Za optimalne performanse uređaja da dostigne maksimalni kapacitet zamrzavanja, podesite termostat frižidera na 4 - 5 za 24 sata pre stavljanja sveže hrane u zamrzivač
- Nakon stavljanja sveže hrane u zamrzivač, promenite postavku na 4 - 5 tokom 24 sata je generalno dovoljno. Nakon 24 sata, možete smanjiti postavku ako je potrebno.
- Ne dozvolite da sveža hrana bude zamrznuta da dođe u kontakt sa već zamrznutom hranom.
- Uvek označite datum i sadržaj na pakovanju i ne prekoračite navedeno vreme skladištenja.
- U slučaju nestanka struje ili kvara, zamrzivač će održavati dovoljno nisku temperaturu za skladištenje hrane. Međutim, izbegavajte otvaranje vrata zamrzivača da uspori porast temperature u zamrzivaču.
- Nikada ne stavljamte toplu hranu u zamrzivač.
- Kada kupujete i skladištite smrznute prehrambene proizvode, uverite se da ambalaža nije oštećena.
- Vreme skladištenja i preporučena temperatura za čuvanje smrznute hrane naznačeni su na ambalaži. Za skladištenje i upotrebu sledite uputstva proizvođača. Ako se ne daju informacije, hranu ne treba skladištiti duže od 3 meseca.
- Stavite smrznutu hranu u zamrzivač što je pre moguće nakon kupovine.
- Kada se hrana odmrzne, ne sme se ponovo zamrznuti; Morate ga kuvati što je brže moguće kako biste ponovo konzumirali ili zamrznuli.

**NAPOMENA:** Ako pokušate da otvorite vrata zamrzivača odmah nakon zatvaranja, videćete da se neće lako otvoriti. To je normalno. Kada se postigne ravnoteža, vrata će se lako otvoriti.

Važna napomena:

- Smrznuta hrana, kada se odmrzne, treba da se kuva baš kao i sveža hrana. Ako se ne kuvaju nakon odmrzavanja, NIKADA se ne smeju ponovo zamrznuti.
- Ukus nekih začina koji se nalaze u kuvanim jelima (anis, bazilika, potočarka, sirče, razni začini, đumbir, beli luk, luk, senf, majčina dušica, mažuran, crni biber, itd.) se menja i oni poprimaju jak ukus kada se čuvaju duže vreme. Zbog toga zamrznutoj hrani treba dodati malu količinu začina ili dodati željeni začin nakon odmrzavanja hrane.
- Period skladištenja hrane zavisi od upotrebljenog ulja. Pogodna ulja su margarin, teleća mast, maslinovo ulje i puter, a neprikladna ulja su ulje od kikirikija i svinjska mast.
- Hrana u tečnom obliku treba da bude zamrznuta u plastičnim čašama, a druga hrana treba da bude zamrznuta u plastičnim folijama ili kesama.

Neke preporuke su navedene na stranicama 16 i 17 za postavljanje i skladištenje hrane u odeljku za duboko zamrzavanje.

Meso i riba	Priprema	Maksimalno vreme skladištenja (mesec)
Žbuci	Umotavanje u foliju	6-8
Jagnjeće meso	Umotavanje u foliju	6-8
Teleća pečena	Umotavanje u foliju	6-8
Teleće kocke	U malim komadima	6-8
Jagnjeće kocke	U komadima	4-8
Mleveno meso	U pakovanjima bez upotrebe začina	1-3
Iznutrice (komadi)	U komadima	1-3
Bolonjska kobasica/salama	Treba da se pakuje čak i ako ima membranu	
Piletina i čuretinia	Umotavanje u foliju	4-6
Guska i patka	Umotavanje u foliju	4-6
Jelen, zec, divlja svinja	U porcijama od 2,5 kg i kao fileti	6-8
Fresswater ribe (losos, šaran)	Nakon čišćenja bovesi i ljuške ribe, pepeo i osušite ga, a ako je potrebno, odrežite rep i glavu	2
Nemaska riba: bas, turbot, iverak		4
Masne ribe (tuni, plava riba)		2-4
Žbkoljku	Očišćena i u vrećama	4-6

Kavijar	U svom paketu, aluminijumski ili plastični kontejner	2-3
Puheve	U slanoj vodi, aluminijumskoj ili plastičnoj posudi	3

Napomena: Smrznuto meso treba kuvati kao sveže meso nakon odmrzavanja. Ako se meso ne kuva nakon odmrzavanja, ne sme se ponovo zamrznuti.

Mlečni proizvodi	Priprema	Maksimalno vreme skladištenja (meseci)	Uslovi skladištenja
Pakovanje (homogenizacija) mleka	U sopstvenom paketu	2-3	Čisto mleko – u sopstvenom pakovanju
Sirene Bor Čvor - isključujući beli sir	U kriške	6-8	Originalni paket se može koristiti za kratak period skladištenja. Treba ga umotati u foliju na duži period.
Puter, margarin	U svom paketu	6	

Povrće i voće	Priprema	Maksimalno vreme skladištenja (meseci)
Pasulj i pasulj	Operite i isecite na male komadiće i kuvarite u vodi	10-13
Pasulj	Trup i oprati i kuvarite u vodi	12
Kupus	Očistite i kuvarite u vodi	6-8
Žbargarepa	Očistite i isecite na kriške i kuvarite u vodi	12
Biber	Odrežite stabljiku, isecite na dva dela, izvadite jezgro i prokuhajte u vodi	8-10
Spanak		6-9
Kariol	Odvojite lišće, isecite srce na komade i ostavite ga u vodi sa malo limunovog soka neko vreme	10-12
Patlidžan	Nakon pranja izrežite na komade od 2 cm	10-12
Kukuruz	Očistite i spakujte sa stabljikom ili kao kukuruz šećerac	12
Jabuka i kruška	Ogulite i narežite	8-10
Kajsija i breskva	Izrežite na dva dela i uklonite kamen	4-6
Jagoda i kupina	Pranje i trup	8-12
Kuvano voće	Dodavanje 10% šećera u posudu	12
Šljiva, trešnja, kisela bobica	Operite i ljuštite stabljike	8-12

	Maksimalno vreme skladištenja (meseci)	Vreme odmrzavanja na sobnoj temperaturi (sati)	Vreme odmrzavanja u remi (minuta)
Hleb	4-6	2-3	4-5 (220-225 °C)
Biskvite	3-6	1-1.5	5-8 (190-200 °C)
Pecivo	1-3	2-3	5-10 (200-225 °C)
Stopalo	1-1.5	3-4	5-8 (190-200 °C)
Filo testo	2-3	1-1.5	5-8 (190-200 °C)
Picu	2-3	2-4	15-20 (200 °C)

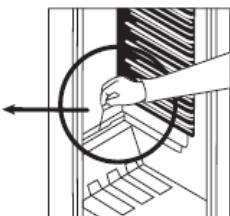
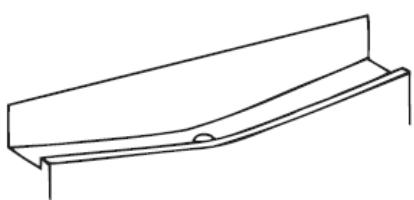
## 8. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Isključite uređaj iz napajanja pre čišćenja.
- Ne čistite uređaj sapanjem vode.
- Uverite se da voda ne ulazi u kućište lampe i druge električne komponente.
- Frižider treba periodično čistiti rastvorom sode bikarbone i mlake vode.
- Očistite pribor odvojeno sapunom i vodom Nemojte ih čistiti u mašini za pranje sudova.
- Nemojte koristiti abrazivne proizvode, deterdžente ili sapune. Nakon pranja, isperite čistom vodom i pažljivo osušite. Kada završite sa čišćenjem, suvim rukama ponovo priključite utikač na električnu mrežu.
- Očistite kondenzator metlom najmanje dva puta godišnje. To će vam pomoći da uštedite na troškovima energije i povećate produktivnost.

NAPAJANJE MORA BITI ISKLJUČENO.

Odmrzavanje

Odmrzavanje frižidera



- Odmrzavanje se odvija potpuno automatski u frižideru tokom rada; odmrznuta voda prikupljena od isparavanja ležišta i automatski isparava.
- Posudu za isparavanje i otvor za odvod vode (zadnja strana police hladnjaka) treba povremeno čistiti kako bi se sprečilo da se voda skuplja na dnu frižidera umesto da istječe.
- Takođe možete očistiti otvor za odvod tako što ćete sipati 1/2 čaše vode u nju.

#### Odmrzavanje zamrzivača

Mraz, nakupljen u zamrzivaču, treba povremeno uklanjati (koristite plastični strugač). Zamrzivač treba čistiti na isti način kao i frižider, sa funkcijom odmrzavanja odeljka najmanje dva puta godišnje.

Da biste to uradili:

- Dan pre odmrzavanja, podesite brojčanik termostata u položaj "5" da biste potpuno zamrznuli hranu.
- Tokom odmrzavanja, smrznutu hranu treba umotati u nekoliko slojeva papira i čuvati na hladnom mestu. Neizbežni porast temperature će skratiti njegov rok trajanja. Ne zaboravite da koristite ovu hranu u relativno kratkom vremenskom periodu.
- Podesite dugme termostata u položaj "•" ili isključite jedinicu. Ostavite vrata otvorena dok se jedinica potpuno odmrzne.
- Da bi se ubrzao proces odmrzavanja, jedna ili više posuda tople vode može se staviti u zamrzivač.
- Pažljivo osušite unutrašnjost uređaja i podesite dugme termostata u položaj MAX.

#### Zamena LED osvetljenja

Ako vaš frižider ima LED osvetljenje, obratite se službi za pomoć, jer to treba da menja samo ovlašćeno osoblje.

#### Transport i promena položaja instalacije

- Originalna pakovanja i pjenasti polistiren (PS) mogu se zadržati ako je potrebno.
- Tokom transporta, uređaj treba da bude osiguran širokom žicom ili jakim užetom. Prilikom transporta moraju se poštovati uputstva napisana na valovitoj kutiji.
- Pre transporta ili promene položaja za instalaciju, sve pokretne predmete (tj. police, oštire...) treba izvaditi ili pričvrstiti trakama kako bi se sprečilo njihovo oštećenje.

Nosite frižider u uspravnom položaju.

#### Repozicioniranje vrata

- Nije moguće promeniti smer otvaranja vrata frižidera, ako je ručka na vašem frižideru postavljena sa prednje površine vrata.
- Moguće je promeniti smer otvaranja vrata na modelima bez ikakvih ručki.
- Ako se promeni smer otvaranja vrata vašeg frižidera, obratite se najbližem ovlašćenom serviseru kako biste promenili smer otvaranja.

## 9. REŠAVANJE PROBLEMA

Ako frižider sa zamrzivačem ne radi ispravno, to može biti manji problem, stoga da biste uštedjeli vreme i novac, proverite sledeće, pre nego što pozovete električara.

Šta uraditi ako vaš uređaj ne radi

Proverite da:

- Nema struje
- Opšti prekidač u vašem domu je isključen
- Postavka termostata je na položaju «•»
- Utičnica nije neispravna. Da biste to proverili, uključite uređaj u drugu utičnicu za koju znate da radi.

Šta uraditi ako vaš uređaj radi loše

Proverite da:

- Preopteretili ste uređaj.
- Postavka termostata je na poziciji "1" (ako je tako, podešite brojčanik termostata na odgovarajuću vrednost).
- Vrata su pravilno zatvorena,
- Nema prašine na kondenzatoru,
- Ima dovoljno prostora na zadnjem i bočnom zidu.

Ako vaš frižider radi preglasno

Normalni zvukovi

Kompresor buka

- Normalna buka motora: Ova buka znači da kompresor radi normalno
- Kompresor može da izazove više buke za kratko vreme kada se prvi put aktivira.

Buka i prskanje:

- Ova buka je uzrokovana protokom frižidera sa zamrzivačem u cevima sistema.

Ako čujete bilo kakve druge zvukove, proverite da:

- Aparat je nivo
- Ništa ne dodiruje zadnju stranu aparata
- Predmeti na uređaju vibriraju.

Ako ima vode u donjem delu frižidera

Proverite da:

- Otvor za odvod vode nije začepljen (koristite čep za odvod za odmrzavanje da očistite otvor za odvod).

U frižideru postoji nakupljanje vlage

Proverite da li:

- Sva hrana je pravilno upakovana. Kontejneri moraju biti suvi pre nego što se stave u frižider.
- Vrata frižidera se često otvaraju. Vlažnost prostorije će ući u frižider svaki put kada se vrata otvore. Vlažnost se brže povećava ako se vrata često otvaraju, posebno ako je vlažnost prostorije visoka.
- Na zadnjem zidu se nakupljaju kapljice vode. Ovo je normalno nakon automatskog odmrzavanja (u statičkim modelima).

Vrata se ne otvaraju ili zatvaraju pravilno

Proverite da li:

- Postoji hrana ili ambalaža koja sprečava zatvaranje vrata
- Pretinci na vratima, police i fioke su pravilno postavljeni
- Zaptivke vrata su slomljene ili pocepane
- Vaš frižider je ravan.

Rubovi frižidera u kontaktu sa zglobom vrata su topli

- Naročito tokom leta (toplo vreme), površine u kontaktu sa spojem vrata mogu postati toplige tokom rada kompresora. To je normalno.

Preporuke

- Ako je uređaj isključen ili isključen, sačekajte najmanje 5 minuta pre nego što uključite uređaj ili ga ponovo pokrenete kako biste sprečili oštećenje kompresora.
- Rashladna jedinica vašeg frižidera nalazi se na zadnjoj strani uređaja. Zbog toga se kapljice vode ili led mogu formirati na zadnjoj površini vašeg frižidera zbog rada kompresora u određenim intervalima. To je normalno, nema potrebe za izvođenjem operacije odmrzavanja, osim ako nema prekomernog leda.

- Ako ne nameravate da koristite frižider duži vremenski period (kao što je tokom letnjeg raspusta), isključite uređaj iz električne mreže, odmrznite i očistite frižider, ostavljajući vrata otvorena kako biste sprečili stvaranje buni i mirisa.
- Ako se problem nastavi nakon što ste sledili sva gore navedena uputstva, obratite se najbližem ovlašćenom servisnom centru.
- Uredaj koji ste kupili je dizajniran samo za kućnu upotrebu. Nije pogodan za komercijalnu ili uobičajenu upotrebu. Ako potrošač koristi uređaj na način koji nije u skladu sa ovim, naglašavamo da proizvođač i prodavac neće biti odgovorni za bilo kakvu popravku i kvar u garantnom roku.

#### Saveti za uštedu energije

1. Instalirajte uređaj u hladnoj, dobro provetrenoj prostoriji, ali ne na direktnoj sunčevoj svetlosti i ne u blizini izvora toplove (radijator, štednjak, itd.). U suprotnom koristite izolacionu ploču.
2. Dozvolite toploj hrani i piću da se ohladi izvan uređaja.
3. Kada odmrzavate smrznutu hrana, stavite je u frižider. Niska temperatura smrznute hrane pomoći će da se ohladi frižider kada se odmrzava. To će pomoći u uštedi energije. Ako se smrznuta hrana ugasi, to dovodi do gubljenja energije.
4. Pokrijte pića ili druge tečnosti kada ih stavljate u uređaj. U suprotnom se povećava vlažnost u uređaju. Zbog toga se radno vreme produžava. Takođe, pokrivanje pića i drugih tečnosti pomaže u očuvanju mirisa i ukusa.
5. Pokušajte da izbegnete držanje vrata otvorena na duži period ili otvaranje vrata prečesto kao topao vazduh će ući u kabinet i izazvati kompresor da se uključi nepotrebno često.
6. Držite poklopce različitih temperaturnih pregrada (oštiri, hladnjak ... itd.) Zatvoren.
7. Zaptivka vrata mora biti čista i savitljiva. Zamenite zaptivke ako se nose.
8. Moguće je skladištiti više hrane uklanjanjem police zamrzivača. Potrošnja energije je deklarisana sa maksimalnim opterećenjem i bez police za zamrzavanje.

#### BRIGA O KLIJENTIMA I SERVIS

Uvek koristite originalne rezervne delove.

Kada kontaktirate naš ovlašćeni servisni centar, uverite se da imate na raspolaganju sledeće podatke: model i serijski broj.

Informacije se mogu naći na pločici sa ocenama. Podložno promenama bez prethodne najave.

#### TEHNIČKI PODACI

Tehničke informacije se nalaze u natpisu na unutrašnjoj strani uređaja i na energetskoj nalepnici.

KR kod na energetskoj nalepnici koja se isporučuje sa uređajem pruža veb link na informacije koje se odnose na performanse uređaja u EU EPREL bazi podataka.

Držite energetsку oznaku za referencu zajedno sa korisničkim uputstvom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju sa ovim uređajem.

Takođe je moguće pronaći iste informacije u EPREL-u koristeći link <https://eprel.ec.europa.eu> i naziv modela i broj proizvoda koji ste pronašli na natpisnoj pločici uređaja.

Da biste pristupili informacijama o vašem proizvodu na EPREL portalu, možete skenirati kodove ispod:



Hvala vam što ste kupili ovaj proizvod. Ako vam je potrebna podrška sa vašim proizvodom, posetite našu veb stranicu koristeći linkove ispod.

Get Uputstvo za upotrebu: [www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro)

Dobiti servisne informacije:

Ekološki prihvatljivo odlaganje

Možete pomoći u zaštiti životne sredine!

Imajte na umu da poštujete lokalne propise: predajte neradnu električnu opremu odgovarajućem centru za odlaganje otpada.



FRAM je registrovani zaštitni znak Network One Distribution SRL. Ostali brendovi i nazivi proizvoda su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znakovi njihovih vlasnika.

Nijedan deo specifikacija ne može biti reprodukovani u bilo kom obliku ili na bilo koji način ili se koristi za pravljenje bilo kakvih derivata kao što su prevođenje, transformacija ili adaptacija bez dozvole NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Autorsko pravo © 2013 Network One Distribution. Sva prava zadržana.

[www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro); [www.framappliances.com](http://www.framappliances.com);



Ovaj proizvod je u skladu sa normama i standardima Evropske zajednice.



Uvoznik: Network One Distribution

Marsel Janku, 3-5, Bukurešt, Rumunija

Tel: +40 21 211 18 56, [www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro),